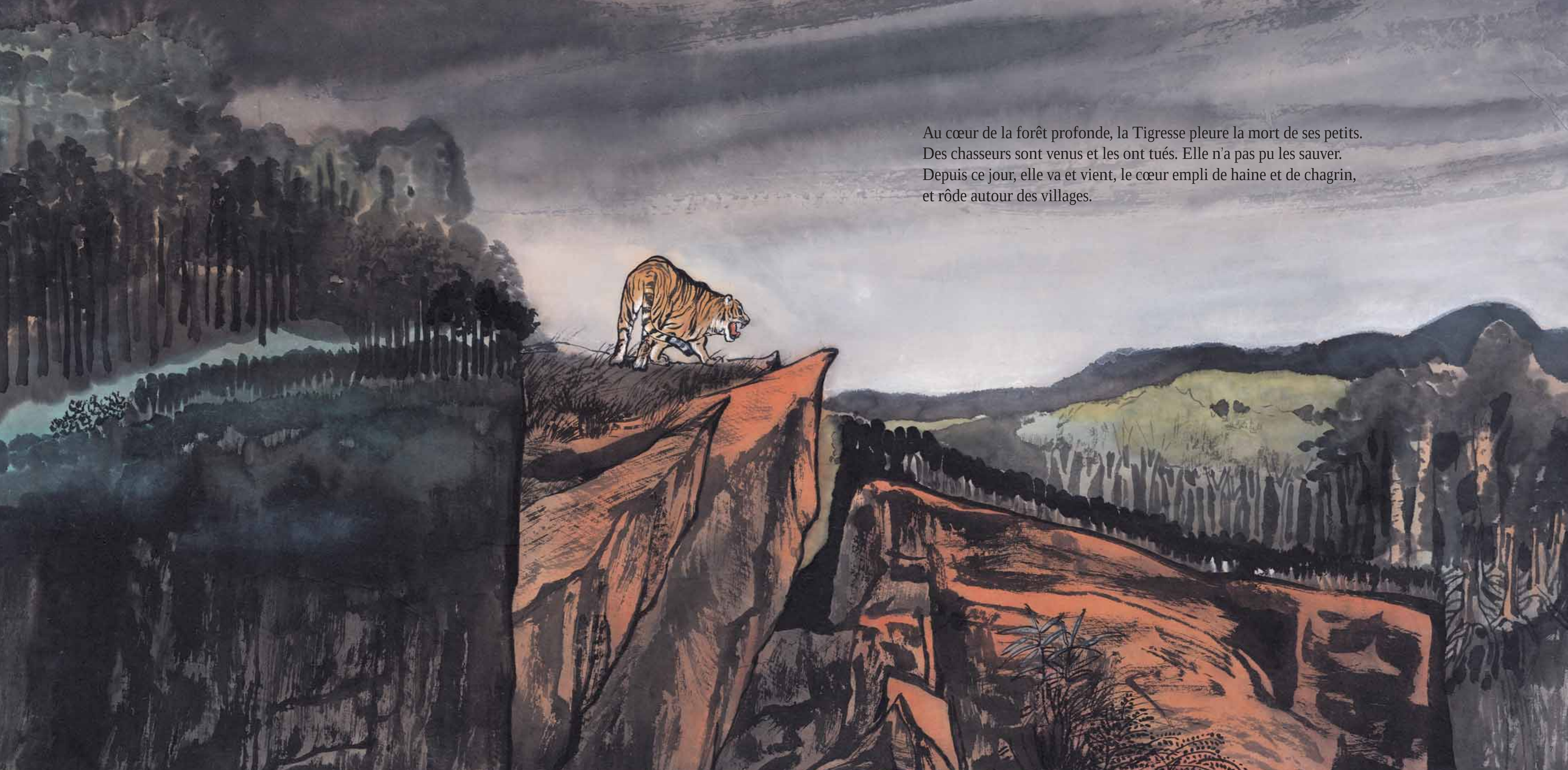


Au cœur de la forêt profonde, la Tigresse pleure la mort de ses petits.
Des chasseurs sont venus et les ont tués. Elle n'a pas pu les sauver.
Depuis ce jour, elle va et vient, le cœur empli de haine et de chagrin,
et rôde autour des villages.



Un soir, elle attaque. Elle détruit les maisons, dévore les hommes
et les bêtes, mais cela n'apaise pas sa colère, au contraire.
Le lendemain, elle attaque un autre village, et puis un autre encore.
La nuit tombée, on n'entend partout que des cris de terreur.

Le Roi a déjà levé son armée. Il interroge la vieille Lao Lao,
qui sait prédire l'avenir en jetant des baguettes de bambou et des cailloux.

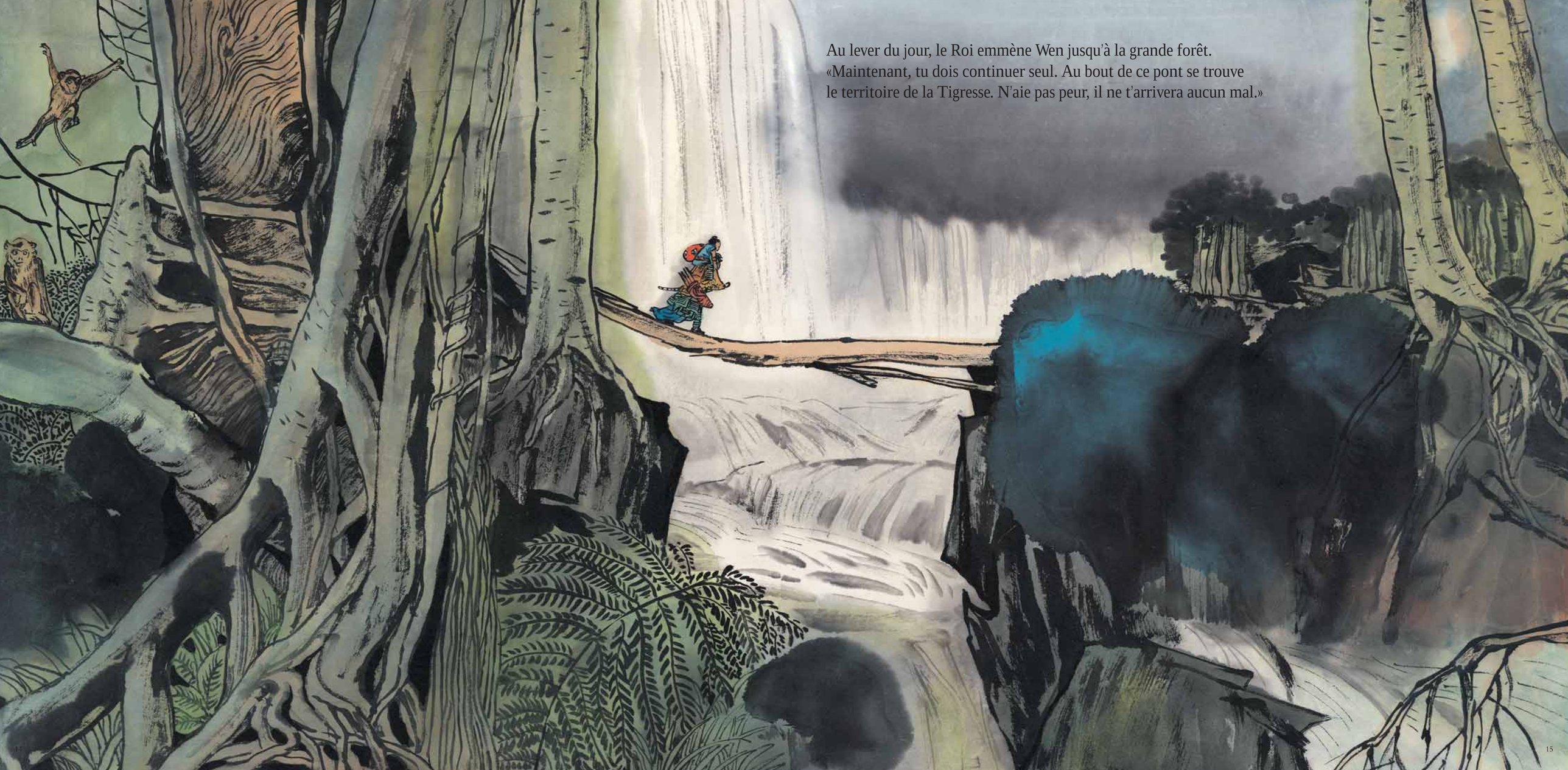
« N'envoyez pas votre armée, Majesté », dit-elle. « Cela rendrait la Tigresse
plus redoutable encore. Une seule chose peut apaiser sa colère.
Vous devez lui offrir votre fils Wen. »
« Sacrifier mon fils ? » s'écrie le Roi.
« Je vous promets, Majesté, qu'il ne lui arrivera aucun mal. »





Le Roi et la Reine ont le cœur brisé.
Wen, lui, ne semble ni triste, ni effrayé.
Quand il sort de son bain chaud,
son baluchon est prêt.

La Reine lui donne
une pièce de jade pour le protéger :
« Où tu seras, je serai avec toi,
mon enfant ! »



Au lever du jour, le Roi emmène Wen jusqu'à la grande forêt.
«Maintenant, tu dois continuer seul. Au bout de ce pont se trouve
le territoire de la Tigresse. N'aie pas peur, il ne t'arrivera aucun mal.»